

ski-doo®



КОМПАКТНЫЙ ЦИФРОВОЙ ДИСПЛЕЙ

Руководство по эксплуатации



520002726_RU

Перевод
оригинальных инструкций

Все права защищены. Запрещается воспроизводить любую из частей настоящего руководства без предварительного письменного разрешения компании Bombardier Recreational Products Inc.
©Bombardier Recreational Products Inc. (BRP) 2021

BRP Inc.

В Канаде продукция распространяется и обслуживается компанией Bombardier Recreational Products Inc. (BRP).

В США продукция распространяется и обслуживается компанией BRPUS Inc.

В Европейской экономической зоне (которая состоит из государств Европейского союза, Соединенного Королевства, Норвегии, Исландии и Лихтенштейна) (ЕЭЗ), на территории государств-членов Содружества Независимых Государств (в том числе Украины и Туркменистана) (СНГ) и Турции продукция распространяется и обслуживается компанией BRP European Distribution S.A., а также другими дочерними компаниями BRP.

В других странах продукция распространяется и обслуживается компанией Bombardier Recreational Products Inc. (BRP) или ее дочерними компаниями.

Deutsch	Dieses Handbuch ist möglicherweise in Ihrer Landessprache verfügbar. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler oder besuchen Sie: www.operatorsguides.brp.com
English	This guide may be available in your language. Check with your dealer or go to: www.operatorsguides.brp.com
Español	Es posible que este manual esté disponible en su idioma. Consulte a su distribuidor o visite: www.operatorsguides.brp.com
Français	Ce guide peut être disponible dans votre langue. Vérifier avec votre concessionnaire ou aller à: www.operatorsguides.brp.com
Italiano	Questa guida potrebbe essere disponibile nella propria lingua. Contattare il concessionario o consultare: www.operatorsguides.brp.com
中文	本手册可能有您的语种的翻译版本。请向经销商问询，或者登录 www.operatorsguides.brp.com 查询。
日本語	このガイドは、言語によって翻訳版が用意されています。ディーラーに問い合わせるか、次のアドレスでご確認ください： www.operatorsguides.brp.com
Nederlands	Deze handleiding kan beschikbaar zijn in uw taal. Vraag het aan uw dealer of ga naar: www.operatorsguides.brp.com
Norsk	Denne boken kan finnes tilgjengelig på ditt eget språk. Kontakt din forhandler eller gå til: www.operatorsguides.brp.com
Português	Este manual pode estar disponível em seu idioma. Fale com seu concessionário ou visite o site: www.operatorsguides.brp.com
Русский	Воспользуйтесь руководством на вашем языке. Узнайте о его наличии у дилера или на странице по адресу www.operatorsguides.brp.com
Suomi	Käyttöohjekirja voi olla saatavissa myös kielelläsi. Tarkista jälleenmyyjältä tai käy sihteessä: www.operatorsguides.brp.com
Svenska	Denna bok kan finnas tillgänglig på ditt språk. Kontakta din återförsäljare eller gå till: www.operatorsguides.brp.com

Модель		
Freeride	146	850 E-TEC
	154	850 E-TEC
		850 E-TEC Turbo
	165	850 E-TEC
		850 E-TEC Turbo
	154 Hill Climb Edition	850 E-TEC
Summit	SP 146	600R E-TEC
		850 E-TEC
	SP 154	600R E-TEC
		850 E-TEC
	SP 165	850 E-TEC
	EDGE 154	850 E-TEC
	EDGE 165	
	EDGE 175	
	X 154	850 E-TEC
		850 E-TEC Turbo
	X 165	850 E-TEC
		850 E-TEC Turbo
	Expert 154	850 E-TEC
		850 E-TEC Turbo
	Expert 165	850 E-TEC
		850 E-TEC Turbo
	Expert 175	850 E-TEC Turbo

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ

КОМПАКТНЫЙ ЦИФРОВОЙ ДИСПЛЕЙ

ФУНКЦИИ ДИСПЛЕЯ.....	9
Цифровой дисплей.....	9
Настройка дисплея.....	12
Значки и сообщения	17
Режим записи круга	19

ПРОЦЕДУРА КОНСЕРВАЦИИ ДВИГАТЕЛЯ E-ТЕС

ДВИГАТЕЛЬ E-ТЕС	24
------------------------------	-----------

СИСТЕМА МОНИТОРИНГА

КОНТРОЛЬНЫЕ ЛАМПЫ, СООБЩЕНИЯ И ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ	28
--	-----------

ВВЕДЕНИЕ

Если ваше транспортное средство оснащено компактным цифровым дисплеем, это руководство является дополнением к руководству по эксплуатации транспортного средства. Оно охватывает функции дисплея и функциональные возможности транспортного средства, связанные с дисплеем.

Всегда держите это руководство в транспортном средстве.

КОМПАКТНЫЙ ЦИФРОВОЙ ДИСПЛЕЙ

 ОСТОРОЖНО

Чтение информации с цифрового дисплея может отвлекать внимание от управления транспортным средством и наблюдения за окружающей обстановкой.

ПРИМЕЧАНИЕ:

На предприятии-изготовителе цифровой дисплей настроен на отображение информации на английском языке и с использованием единиц измерения, принятых в США и Великобритании. Чтобы изменить язык отображения информации и единицы измерения, обращайтесь к уполномоченному дилеру снегоходов BRP.

ФУНКЦИИ ДИСПЛЕЯ



КОМПАКТНЫЙ ЦИФРОВОЙ ДИСПЛЕЙ

1. Кнопка Mode
2. Цифры
3. Значки
4. Сегментные указатели

Цифровой дисплей также имеет встроенный звуковой сигнал.

Цифровой дисплей

⚠ ОСТОРОЖНО

Запрещается регулировать или настраивать функции цифрового дисплея во время движения снегохода.

Чтобы настроить дисплеи в соответствии с вашими предпочтениями, обратитесь к разделу *Настройка дисплея*.

Верхний дисплей

Верхний дисплей используется для отображения следующей информации:

- Скорость движения.
- Частота вращения коленчатого вала двигателя (об/мин).



1. Верхний дисплей

Нижний дисплей

Нижний дисплей используется для отображения:

- Различной информации (в комбинации с верхним дисплеем).
- Сообщений, для получения дополнительной информации см. раздел *Значки и сообщения* и *Система мониторинга*.
- Кодов неисправностей, для получения дополнительной информации см. раздел *Система мониторинга*.



1. Нижний дисплей

Левый боковой указатель панели приборов



1. Левый указатель панели приборов

Информация, отображаемая на левом боковом указателе

Температура охлаждающей жидкости

Интенсивность обогрева рукояток

Круг (в режиме записи круга)

На левом боковом указателе панели приборов по умолчанию отображается температура охлаждающей жидкости двигателя, за исключением момента регулировки нагревательных элементов.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Если двигатель перегревается, остановите снегоход в безопасном месте. См. раздел «УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ».

Для получения дополнительной информации об обогреве рукояток руля см. Выключатель обогрева рукояток руля/рычага акселератора в разделе Дополнительные органы управления.

Правый боковой указатель панели приборов



1. Правый указатель панели приборов

Информация, отображаемая на правом боковом указателе

Уровень топлива

Интенсивность обогрева рычага акселератора

Индикатор записи или воспроизведения (в режиме записи круга)

На правом боковом указателе панели приборов по умолчанию отображается уровень топлива в баке, за исключением момента регулировки интенсивности обогрева рычага дроссельной заслонки.

Для получения дополнительной информации об обогреве рукоятки руля см. *Выключатель обогрева рукояток руля/рычага акселератора* в разделе *Дополнительные органы управления*.

Настройка дисплея

Верхний и нижний дисплей могут быть настроены только совместно. Возможность раздельной настройки не предусмотрена.

Для перемещения по пунктам меню нажимайте и отпускайте кнопку Mode, пока на дисплее не будет отображаться необходимая информация.



1. Кнопка Mode панели приборов

Доступные сочетания см. в следующей таблице.

Доступные сочетания дисплеев				
	Верх ний дисплей	Символ/ Информация	Нижний дисплей	Символ/ Информация
1	Ско рость движе ния ИЛИ об/мин двигате ля	км/ч или MPH ИЛИ об/мин	Скорость движения ИЛИ Частота вращения двигателя	км/ч или MPH ИЛИ об/мин
	Частота враще ния коленча того вала двигате ля	об/мин	Высота над уровнем моря	 M или F
2	Ско рость снегохо да	км/ч или MPH	Высота над уровнем моря	 M или F
			Одометр	км или MI
3			Счетчик пробега A(1)	 км или MI
4			Счетчик пробега B (1) (2)	 км или MI
5				

6			Счетчик моточасов (1)	TRIP Hr
7			Максимальная скорость (1)	MAX км/ч или MPH
			Средняя скорость (1)	AVG км/ч или MPH
9	Скорость снегохода	км/ч или MPH	Максимальная частота вращения коленчатого вала двигателя (1)	MAX об/мин
10			Средний расход топлива	AVG л/100 км или MPG
11				
12				

(1) Чтобы сбросить, нажмите и удерживайте кнопку Mode
(2) Сброс счетчика пробега «B» также приведет к сбросу среднего значения расхода топлива.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Обеспечьте отображение скорости снегохода, в случае наличия необходимости в данной информации.

Значки и сообщения

Используемые значки и сообщения приведены в таблице ниже.

Дополнительная информация о сигнальных лампах и предупреждающих сообщениях приведена в разделе Система индикации.

Значок	Звуковой сигнал	Сообщение на нижнем дисплее	Описание
—	2 коротких звуковых сигнала	GOOD KEY (ПРАВИЛЬНЫЙ КЛЮЧ)	При включении питания с использованием правильного ключа. Снегоход готов к эксплуатации.
—	—	BREAK-IN (ОБКАТКА)	Отображается во время обкатки. См. <i>Период обкатки</i>
	4 коротких звуковых сигнала каждые 5 минут	LOW OIL (НИЗКИЙ УРОВЕНЬ МАСЛА)	Низкий уровень инжекционного масла. Остановите снегоход в безопасном месте, после чего долейте масло в масляный бак.
 (мигает)	—	—	Низкий уровень топлива. На индикаторе уровня топлива не осталось полосок. Незамедлительно заправьте снегоход.
	Медленно повторяющиеся длинные звуковые сигналы	REVERSE (ЗАДНИЙ ХОД)	Включена передача заднего хода.

Значок	Звуковой сигнал	Сообщение на нижнем дисплее	Описание
	3 коротких звуковых сигнала	REV. FAIL (ЗАДНИЙ ХОД НЕ ВКЛЮЧЕН)	Передача заднего хода не включилась. Попробуйте еще раз.
	—	—	Включен дальний свет фар.
—	—	WARM UP (ПРОГРЕВ)	Двигатель и/или инжекционное масло требуют прогрева перед началом работы в штатном режиме. Частота вращения коленчатого вала принудительно ограничена до момента достижения необходимой температуры (до 10 минут во время движения). Прогрев может потребоваться после повторного запуска в очень холодную погоду.

ПРИМЕЧАНИЕ:

На вашем транспортном средстве может быть дополнительная функция, см. соответствующий каталог принадлежностей для Ski-Doo.

Режим записи круга

Переход в режим записи круга

Чтобы перейти в режим записи круга:

- Выберите одометр. См. *Настройка дисплея*.
- Нажмите и удерживайте кнопку выбора режима.

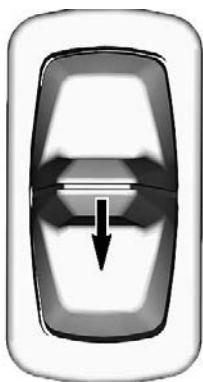


1. Кнопка Mode панели приборов

Для перехода между функциями (RECORD, PLAY или SELECT), несколько раз нажмите ВНИЗ выключатель нагревательных элементов (обогреваемые рукоятки и рычаг акселератора).

ПРИМЕЧАНИЕ:

В режиме записи круга невозможно регулировать интенсивность нагрева нагревательных элементов.



НАЖМИТЕ ВНИЗ ДЛЯ ПЕРЕХОДА МЕЖДУ ФУНКЦИЯМИ

Выход из режима записи круга

Чтобы выйти из режима записи круга, нажмите кнопку режима.

Выбор информации на нижнем дисплее (SELECT)

По умолчанию записываются следующие данные:

- Частота вращения коленчатого вала двигателя (об/мин) на верхнем дисплее
- Скорость движения на нижнем дисплее.

Верхний дисплей всегда записывает частоту вращения двигателя (об/мин), а нижний дисплей может записывать один из следующих параметров:

- Одометр (сбрасывается до 0 при каждой новой записи)
- Скорость снегохода
- Максимальная скорость (сбрасывается до 0 при каждой новой записи)
- Максимальная частота вращения двигателя (сбрасывается до 0 при каждой новой записи)
- Температура охлаждающей жидкости двигателя (при наличии).

Чтобы изменить записываемую информацию на нижнем дисплее:

- Войдите в режим записи круга
- Выберите функцию SELECT, несколько раз нажав ВНИЗ выключатель нагревательных элементов.
- Один раз нажмите выключатель нагревательных элементов ВВЕРХ, чтобы активировать режим SELECT.

- Для выбора записываемой информации несколько раз нажмите ВНИЗ выключатель нагревательных элементов.
- Чтобы подтвердить выбор, нажмите выключатель нагревательных элементов ВВЕРХ (для подтверждения выбора будет отображаться слово «SELECT»).

ПРИМЕЧАНИЕ:

После выбора параметра у Вас есть 15 секунд на то, чтобы подтвердить его. В противном случае выбор будет отменен.

Теперь вы можете записывать выбранную информацию.

Запись информации (RECORD)

Чтобы записать информацию:

- Войдите в режим записи круга
- Войдите в функцию RECORD, несколько раз нажав ВНИЗ выключатель нагревательных элементов.
- Чтобы начать запись, нажмите выключатель нагревательных элементов ВВЕРХ
- Чтобы перейти к следующему кругу (следующей записи), нажмите выключатель нагревательных элементов ВВЕРХ
- Чтобы остановить запись, нажмите выключатель нагревательных элементов ВНИЗ.

Во время записи один сегмент на правом боковом указателе панели приборов постоянно перемещается вверх, указывая на то, что панель приборов осуществляет запись.

Левый боковой указатель панели приборов служит в качестве счетчика кругов. Один сегмент означает первый круг, два сегмента — второй круг и т.д. Возможна запись информации максимум о 8 кругах.

Если память заполнена, запись останавливается.

Просмотр записанного круга (PLAY)

Чтобы просмотреть запись:

- Войдите в режим записи круга
- Войдите в функцию PLAY, несколько раз нажав ВНИЗ выключатель нагревательных элементов.
- Чтобы начать воспроизведение, нажмите выключатель нагревательных элементов ВВЕРХ
- Чтобы перейти к следующему кругу (следующей записи), нажмите выключатель нагревательных элементов ВВЕРХ
- Чтобы остановить воспроизведение, нажмите выключатель нагревательных элементов ВНИЗ.

Если во время воспроизведения не предпринимать никаких действий, каждый поворот будет отображаться один за другим вплоть до конца записи.

Во время воспроизведения один пустой сегмент на правом боковом указателе панели приборов постоянно перемещается вверх, указывая на то, что приборная панель осуществляет воспроизведение.

Левый боковой указатель панели приборов служит в качестве счетчика кругов. Один сегмент означает первый круг, два сегмента — второй круг и т.д.

ПРОЦЕДУРА КОНСЕРВАЦИИ ДВИГАТЕЛЯ Е-ТЕС

ДВИГАТЕЛЬ E-ТЕС

Для активации функции выполните следующее:

1. Поместите снегоход в хорошо вентилируемом месте.
2. Запустите двигатель и дайте ему поработать на оборотах холостого хода пока он не нагреется до рабочей температуры (следите за показаниями указателя температуры охлаждающей жидкости или убедитесь, что задний теплообменник стал теплым).
3. Нажимайте и отпускайте кнопку Mode на панели приборов, пока на нижнем дисплее не отобразятся показания одометра.



1. Кнопка Mode панели приборов

ПРИМЕЧАНИЕ:

Режим подготовки двигателя к хранению не включается при выборе других режимов (счетчик пробега A, счетчик пробега B и счетчик моточасов за поездку).

4. Удерживая кнопку Mode на панели приборов, быстро осуществляйте переключение ближнего или дальнего света, пока на панели приборов не появится сообщение **PRESS/HOLD BUTTON FOR OIL INJECTION** (НАЖМИТЕ/УДЕРЖИВАЙТЕ КНОПКУ ДЛЯ ВПРЫСКА МАСЛА).
5. Отпустите кнопки.
6. Вновь нажмите и удерживайте кнопку 2–3 секунды.
7. Когда на дисплее появится сообщение **OIL** (МАСЛО), отпустите кнопку и дождитесь окончания операции смазки.

Во время выполнения процедуры смазки двигателя не прикасайтесь к кнопкам и органам управления снегохода.

Процедура смазки двигателя занимает примерно 1 минуту. Во время данной процедуры частота вращения коленчатого вала

двигателя слегка увеличится примерно до 1600 об/мин и масляный насос заполнит маслом картер двигателя.

После окончания процедуры смазки блок управления двигателем выключит двигатель.

Снимите колпачок шнура безопасности с выключателя двигателя.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Запрещается запускать двигатель во время хранения.

Эта страница на-
меренно оставлена
пустой.

СИСТЕМА МОНИТОРИНГА

КОНТРОЛЬНЫЕ ЛАМПЫ, СООБЩЕНИЯ И ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ

Контрольные лампы на панели приборов сообщат вам о неисправности и состоянии снегохода.



КОНТРОЛЬНЫЕ ЛАМПЫ

Контрольные лампы могут мигать по-одиночке или совместно друг с другом.

Нижний дисплей используется для краткого описания неисправности и для информирования об определенном состоянии.



НИЖНИЙ ДИСПЛЕЙ

Сообщения выводятся вместе со звуковым сигналом и включением контрольных ламп.

Чтобы привлечь внимание, появляются информационные сообщения и подаются звуковые сигналы.

Дополнительные сведения см. в следующей таблице.

ПРИМЕЧАНИЕ:

Некоторые из описанных контрольных ламп относятся не ко всем моделям.

Контр ольная лампа ВКЛЮ ЧЕНА	Звуковой сигнал	Сообщение на дисплее	Описание
	4 коротких звуковых сигнала каждые	HIGH ENGINE TEMPERATU RE (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУ РА ДВИГАТЕЛЯ)	Двигатель перегревается, снизьте скорость и двигайтесь по рыхлому снегу или немедленно остановите двигатель и дайте ему остыть. Проверьте уровень охлаждающей жидкости, см. раздел <i>Техобслуживание</i> . Если уровень охлаждающей жидкости в норме, а перегрев по-прежнему происходит, обратитесь к уполномоченному дилеру снегоходов BRP. Не запускайте двигатель, если его состояние не изменилось.
		MUFFLER OVERHEAT (ПЕРЕГРЕВ)	Снизьте скорость или остановите двигатель. Дайте двигателю остыть, после чего

Контр ольная лампа ВКЛЮ ЧЕНА	Звуковой сигнал	Сообщение на дисплее	Описание
		ГЛУШИТЕ ЛЯ)	запустите. Если перегрев продолжается, обратитесь к уполномоченному дилеру снегоходов BRP. Не запускайте двигатель, если его состояние не изменилось.
	Короткие сигналы, повторяющиеся с большой частотой	HIGH ENGINE TEMPERATU RE (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУ РА ДВИГАТЕЛЯ)	Критический перегрев Немедленно остановите двигатель и дайте ему остыть. Проверьте уровень охлаждающей жидкости, см. раздел <i>Техобслуживание</i> . Если уровень охлаждающей жидкости в норме, а перегрев по-прежнему происходит, обратитесь к уполномоченному дилеру снегоходов BRP. Не запускайте двигатель, если его состояние не изменилось.
		MUFFLER OVERHEAT (ПЕРЕГРЕВ ГЛУШИТЕ ЛЯ)	Критический перегрев Немедленно остановите двигатель и дайте ему остыть. Если перегрев продолжается, обратитесь к уполномоченному
		ECM OVERHEAT	к

Контрольная лампа ВКЛЮЧЕНА	Звуковой сигнал	Сообщение на дисплее	Описание
		(ПЕРЕГРЕВ МОДУЛЯ УПРАВЛЕНИЯ ДВИГАТЕЛЕМ)	дилеру снегоходов BRP. Не запускайте двигатель, если его состояние не изменилось.
	4 коротких звуковых сигнала каждые 5 минут	BATT VOLT (НАПРЯЖЕНИЕ АКБ)	Недостаточный или чрезмерный заряд АКБ. Как можно скорее обратитесь к уполномоченному дилеру снегоходов BRP.
	4 коротких звуковых сигнала	CHECK ENGINE (ПРОВЕРЬТЕ ДВИГАТЕЛЬ)	Неисправность двигателя, как можно скорее обратитесь к уполномоченному дилеру снегоходов BRP, в ремонтную мастерскую или к выбранному вами специалисту.
	—	—	Отображается, если тормоз включен более 15 секунд в то время, когда нажат рычаг дроссельной заслонки и транспортное средство движется со скоростью выше 5 км/ч (3 миль/ч).
—	4 коротких звуковых сигнала	KNOCK (ДЕТОНАЦИЯ)	Детонация двигателя (в таком состоянии частота вращения

Контр ольная лампа ВКЛЮ ЧЕНА	Звуковой сигнал	Сообщение на дисплее	Описание
	каждые 5 минут		коленвала двигателя ограничена). – Убедитесь, что используется рекомендованное топливо. – Проверьте качество топлива, замените при необходимости. – Если неисправность продолжает проявляться, обратитесь к уполномоченному дилеру снегоходов BRP, в ремонтную мастерскую или к выбранному вами специалисту.
—	4 коротких звуковых сигнала каждые 5 минут	REV LIMIT (ЧАСТОТА ВРАЩЕНИЯ КОЛЕНЧАТО ГО ВАЛА ОГРАНИЧЕ НА)	При возникновении некоторых неисправностей, для обеспечения защиты двигателя, частота вращения коленчатого вала двигателя ограничивается.
—	—	OVER REV (ДОСТИГНУ ТА МАКСИ МАЛЬНАЯ ЧАСТОТА ВРАЩЕНИЯ КОЛЕНЧАТО ГО ВАЛА)	Достигнуты максимальная частота вращения коленчатого вала двигателя. Проверьте калибровку сцепления.

Контр ольная лампа ВКЛЮ ЧЕНА	Звуковой сигнал	Сообщение на дисплее	Описание
—	Быстро повто ряющие ся короткие сигналы	SHUTDOWN (ПРИНУДИ ТЕЛЬНОЕ ВЫКЛЮЧЕ НИЕ)	Принудительная остановка двигателя в результате перегрева двигателя или неисправности топливного насоса
—	2 коротких звуковых сигнала каждые 10 секунд	BELT OVERHEAT (ПЕРЕГРЕВ РЕМНЯ)	Температура ремня достигает 75 C 167 F. Сообщение и звуковые сигналы исчезают после падения температуры ниже 75 C 167 F.
—	2 коротких звуковых сигнала каждые 15 секунд	BELT OVERLOAD (ПЕРЕГРУЗ КА РЕМНЯ)	Если критическое состояние обнаруживается в течение 1 минуты. Сообщение и звуковые сигналы исчезают, если водитель критически снижает стиль езды.
—	2 коротких звуковых сигнала каждые 10 секунд	BELT OVERLOAD (ПЕРЕГРУЗ КА РЕМНЯ)	Если остается в критическом состоянии более 10 минут. Сообщение не исчезнет до выключения двигателя.
DESS	2 коротких звуковых сигнала	—	Ключ распознан, снегоход готов к эксплуатации.
	Короткие звуко вые	WRONG KEY (НЕВЕРНЫЙ КЛЮЧ)	Невозможно распознать ключ (плохое соединение)

Контрольная лампа ВКЛЮЧЕНА	Звуковой сигнал	Сообщение на дисплее	Описание
	сигналы, повторяющиеся с небольшой частотой		Убедитесь, что ключ чист и правильно установлен в контактное устройство.
	Быстро повторяющиеся короткие сигналы	BAD KEY (НЕИСПРАВНЫЙ КЛЮЧ)	Неправильный или незапрограммированный ключ. Используйте подходящий ключ или запрограммируйте этот.
 (мигает)	—	—	Неисправность датчика уровня топлива.

®ТМ И ЛОГОТИП BRP ЯВЛЯЮТСЯ ТОРГОВЫМИ МАРКАМИ
КОМПАНИИ BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC.
ИЛИ АФФИЛИРОВАННЫХ С НЕЙ КОМПАНИЙ.
© BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC., 2021 г. ВСЕ
ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ

www.brp.com

520002726_RU